

Số: 540 /UBND-KGVX

Bình Phước, ngày 10 tháng 3 năm 2020

V/v thực hiện các chỉ đạo về  
phòng, chống dịch Covid-19

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

Thực hiện Thông báo số 86/TB-VPCP ngày 06/3/2020 của Văn phòng Chính phủ về Kết luận của Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Xuân Phúc tại cuộc họp Thường trực Chính phủ về phòng, chống dịch Covid-19; Công văn số 1126/CV-BCĐ ngày 09/3/2020 của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch bệnh Covid-19 về việc cách ly, theo dõi sức khỏe phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Công văn số 1030/BYT-KH-TC ngày 03/3/2020 của Bộ Y tế về việc đảm bảo hậu cần cho công tác phòng, chống dịch Covid-19 tại địa phương; Công văn số 3655-CV/TU ngày 06/3/2020 của Tỉnh ủy về việc đẩy mạnh các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19; Công văn số 910/LS-QHLS ngày 06/3/2020 của Cục Lãnh sự (Bộ Ngoại giao) về việc phòng, chống dịch bệnh Covid-19,

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh giao:

1. Sở Y tế chủ trì, phối hợp với các sở, ban, ngành, đơn vị liên quan, Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố:

- Thực hiện đúng phương châm phòng, chống dịch là: Khẩn trương, kiên quyết, bình tĩnh, đúng mức, không chủ quan, không chần chừ, chủ động phát hiện và ngăn chặn triệt để, quyết tâm không để dịch bệnh lây lan; phát huy mạnh mẽ vai trò của từng cơ quan, đơn vị, đồng thời phải dựa vào nhân dân, cộng đồng trong phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

- Kiên quyết thực hiện việc cách ly theo quy định đối với người đến từ vùng dịch. Đối với các trường hợp đặc biệt (thực hiện công vụ, ngoại giao, chuyên gia, quản lý doanh nghiệp, lao động tay nghề cao...) được nhập cảnh nhưng phải qua kiểm tra và áp dụng các biện pháp phù hợp đảm bảo tuân thủ chặt chẽ các yêu cầu phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

- Tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh có giải pháp tăng cường hỗ trợ nhân lực, trang thiết bị, vật tư cho các cơ sở cách ly tập trung trên địa bàn; giám sát chặt chẽ việc cách ly tại cộng đồng; khẩn trương chuẩn bị cơ sở cách ly (ngoài các cơ sở do Quân đội đã bố trí).



- Sử dụng kinh phí phòng, chống dịch đảm bảo chặt chẽ, kịp thời, đúng mức và hiệu quả. Việc mua sắm phải đảm bảo công khai, minh bạch, chặt chẽ.

- Tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định các công việc có liên quan đến công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo thẩm quyền; chủ động phối hợp trong tham mưu xử lý các vấn đề cấp bách liên quan; chỉ tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh xin ý kiến Bộ, ngành Trung ương và Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch bệnh Covid-19 đối với những vấn đề vượt quá thẩm quyền theo quy định.

- Quán triệt công tác bảo đảm hậu cần phòng, chống dịch theo tinh thần 4 tại chỗ: *"Dự phòng, cách ly, điều trị tại chỗ; cơ sở vật chất, trang thiết bị, thuốc men, dụng cụ phòng hộ theo yêu cầu tại chỗ; kinh phí tại chỗ; nhân lực tại chỗ"* và khẩn trương thực hiện đầy đủ, nghiêm túc các yêu cầu của Bộ Y tế tại Công văn số 1030/BYT-KH-TC ngày 03/3/2020. Trường hợp có khó khăn, vướng mắc trong quá trình triển khai thực hiện, tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh báo cáo Bộ Tài chính, Bộ Y tế để xem xét, báo cáo Thủ tướng Chính phủ và Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

- Triển khai thực hiện nghiêm túc Công văn số 910/LS-QHLS ngày 06/3/2020 của Cục Lãnh sự (Bộ Ngoại giao).

2. Công an tỉnh khẩn trương điều tra, xác định nơi lưu trú, cư trú của tất cả những người cùng đi trên chuyến bay VN0054 của Vietnam Airlines xuất phát từ Vương quốc Anh và về đến Hà Nội ngày 02/3/2020 và các trường hợp tiếp xúc gần để có hướng dẫn và thực hiện cách ly y tế theo quy định. Trên cơ sở kết quả điều tra (nếu có phát hiện các trường hợp nêu trên), Sở Y tế chủ trì, phối hợp với các địa phương, đơn vị liên quan thực hiện phương án cách ly như sau:

- Đối với những người tiếp xúc gần với trường hợp bệnh dương tính với Covid-19: Phải tổ chức cách ly ngay tại cơ sở y tế trong vòng 14 ngày; đồng thời lấy mẫu bệnh phẩm để xét nghiệm khẳng định.

- Đối với người tiếp xúc với người có tiếp xúc gần với bệnh nhân: tổ chức cách ly, theo dõi sức khỏe tại nhà, nơi lưu trú, cư trú trong vòng 14 ngày; thông báo với chính quyền cơ sở (xã, phường, thị trấn) và phải giám sát chặt chẽ hàng ngày tình hình sức khỏe của các đối tượng này, nếu thấy có biểu hiện sốt, ho, hắt hơi, sổ mũi, mệt mỏi, ớn lạnh hoặc khó thở thì lập tức cho cách ly ngay tại cơ sở y tế và lấy mẫu bệnh phẩm để xét nghiệm.

- Đối với những người có liên quan khác ngoài các đối tượng trên: Lập danh sách và hướng dẫn tự theo dõi sức khỏe trong vòng 14 ngày, nếu thấy có biểu hiện sốt, ho, hắt hơi, sổ mũi, mệt mỏi, ớn lạnh hoặc khó thở thì chủ động đến cơ sở y tế để được khám, điều trị kịp thời.

3. Các sở, ban, ngành tỉnh; Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố:

- Hạn chế tổ chức các hoạt động kỷ niệm ngày truyền thống, các cuộc họp, Hội nghị và các hoạt động tập trung đông người, nhiều thành phần và địa phương tham gia; không tổ chức các cuộc họp, Hội nghị mang tính hình thức, không thiết thực...; chỉ tổ chức các cuộc họp, Hội nghị quan trọng, thật sự cần thiết (*ưu tiên*

tổ chức họp, Hội nghị bằng hình thức trực tuyến) để phòng, ngừa dịch bệnh có thể lây lan.

- Tiếp tục triển khai quyết liệt các hoạt động phòng, chống dịch theo chỉ đạo của Ủy ban nhân dân tỉnh tại Công văn số 452/UBND-KGVX ngày 02/3/2020.

- Ngừng tất cả các hoạt động giao lưu, thăm hỏi, chúc Tết với nước ngoài trong thời gian phòng, chống dịch bệnh Covid-19; không tổ chức đoàn đi mà có thể dùng các hình thức thăm hỏi, chúc mừng khác.

- Đối với các hoạt động tín ngưỡng, tôn giáo trong thời gian Tết Chol Chnam Thmay (tháng 4) của đồng bào Khmer: Giao Sở Nội vụ (Ban Tôn giáo) chủ trì, phối hợp với Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Ban Dân tộc, chính quyền các địa phương có đồng bào Khmer sinh sống (từ cấp huyện đến cấp cơ sở) cùng các cơ sở Phật giáo vận động đồng bào Khmer không tổ chức các hoạt động lễ hội, vui chơi mang tính cộng đồng nhân dịp Tết Chol Chnam Thmay (chỉ đón Tết Chol Chnam Thmay tại gia đình, dòng họ với quy mô nhỏ, tránh tụ tập đông người); đồng thời, tuyên truyền, hướng dẫn đồng bào thực hiện nghiêm các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo hướng dẫn của Bộ Y tế; yêu cầu bắt buộc mọi người khi đến nơi đông người phải đeo khẩu trang... để thực hiện tốt công tác phòng, chống dịch bệnh.

- Tiếp tục chỉ đạo đề cao trách nhiệm của Trưởng thôn, ấp, Tổ trưởng Tổ dân phố trong việc theo dõi, nắm bắt tình hình sức khỏe nhân dân, phát hiện sớm các trường hợp nghi nhiễm và kịp thời ngăn chặn nguy cơ lây lan dịch bệnh trên địa bàn.

(Kèm theo Công văn số 1030/BYT-KH-TC ngày 03/3/2020 của Bộ Y tế và Công văn số 910/LS-QHLS ngày 06/3/2020 của Cục Lãnh sự)./.

**Nơi nhận:**

- TTTU;
- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- LĐVP; các Phòng: KGVX, TH;
- Lưu: VT (T-47<sub>10/3</sub>).



*Trần Tuyết Minh*

**BỘ Y TẾ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~103~~ 0/BYT-KH-TC

Hà Nội, ngày 03 tháng 3 năm 2020

V/v bảo đảm hậu cần cho công

VP.UBND TỈNH PHÙNG ĐỒNG tác phòng chống dịch Covid-19 tại địa phương.

Số:.....
<b>ĐẾN</b> Ngày: 03/3/2020
Chuyển:.....
Lưu hồ sơ số:.....

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, TP trực thuộc Trung ương

Thu

Thủ tướng Chính phủ đã có Chỉ thị số 05/CT-TTg ngày 28/01/2020, số 06/CT-TTg ngày 31/01/2020 về tăng cường các biện pháp phòng, chống trước các diễn biến phức tạp mới của dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp do chủng mới của virus Corona gây ra (Covid-19), Bộ Y tế đã ban hành một số văn bản gửi các Sở Y tế khẩn trương thực hiện các nhiệm vụ đảm bảo hậu cần cho công tác phòng chống dịch Covid-19 (công văn số 398/BYT-KHTC ngày 01/02/2020, số 473/BYT-KHTC ngày 05/02/2020). Bộ Tài chính đã ban hành công văn số 1074/BTC-HCSN ngày 05/02/2020 gửi các Bộ, ngành, UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương về việc bố trí kinh phí và sử dụng kinh phí cho công tác phòng chống dịch Covid-19.

Bộ Y tế nhận được báo cáo của 49/63 Sở Y tế về nhu cầu kinh phí phục vụ công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19, trong đó có báo cáo số liệu các trang thiết bị xét nghiệm, các trang thiết bị điều trị cần thiết phục vụ phòng, chống dịch bệnh Covid-19 nhưng còn thiếu đề nghị mua thêm. Để bảo đảm hậu cần cho công tác phòng chống dịch Covid-19, Bộ Y tế đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tiếp tục khẩn trương thực hiện các nhiệm vụ sau:

1. Đối với các địa phương chưa thực hiện báo cáo số liệu theo công văn số 473/BYT-KHTC ngày 05/02/2020 của Bộ Y tế về báo cáo các cơ sở, trang thiết bị và năng lực đáp ứng công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19 đề nghị tiếp tục báo cáo số liệu về Bộ Y tế trước ngày 08/3/2020 để Bộ Y tế tổng hợp báo cáo Ban Chỉ đạo Ban chỉ đạo quốc gia Phòng chống dịch bệnh Covid-19.

2. Các địa phương, đơn vị quán triệt công tác bảo đảm hậu cần phòng chống dịch theo tinh thần 4 tại chỗ "*Dự phòng, cách ly, điều trị tại chỗ; cơ sở vật chất, trang thiết bị, thuốc men, dụng cụ phòng hộ theo yêu cầu tại chỗ; kinh phí tại chỗ; nhân lực tại chỗ*".

3. Trên cơ sở số liệu đã báo cáo Bộ Y tế theo công văn số 473/BYT-KHTC ngày 05/02/2020, Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo Sở Y tế rà soát để đảm bảo kinh phí mua thuốc, vật tư, trang thiết bị cho công tác phòng chống dịch bệnh Covid-19, trong đó lưu ý:

- Đảm bảo kinh phí cho các cơ sở y tế dự phòng và cơ sở khám, chữa bệnh mua các loại thuốc, vật tư, hóa chất, trang thiết bị cần thiết phục vụ công tác giám sát, xét nghiệm, phát hiện sớm và điều trị bệnh theo từng cấp độ dịch, đặc biệt hóa chất xét nghiệm trong trường hợp dịch lây lan mạnh tại cộng đồng. Yêu cầu

các đơn vị phải bảo đảm đầy đủ trang bị phòng hộ cá nhân cho cán bộ y tế tham gia công tác phòng, chống dịch, chăm sóc bệnh nhân và tiếp xúc với bệnh nhân, không để lây nhiễm cho cán bộ y tế.

- Đảm bảo kinh phí chi trả phụ cấp chống dịch, phụ cấp thường trực chống dịch 24/24 giờ, chi cộng tác viên, tình nguyện viên tham gia chống dịch bệnh Covid-19 theo quy định tại Điều 3 Quyết định số 73/2011/QĐ-TTg ngày 28/12/2011 của Thủ tướng Chính phủ.

- Lưu ý, tình hình dịch bệnh Covid-19 còn những diễn biến phức tạp, do vậy các địa phương, đơn vị không được chủ quan, cần luôn bảo đảm cung cấp đủ phương tiện, vật tư, thuốc, trang thiết bị, kinh phí cho các hoạt động phòng, chống dịch theo Chỉ thị 05/CT-TTg, 06/CT-TTg của Thủ tướng Chính phủ.

- Ngoài hậu cần cho phòng chống dịch Covid-19, UBND tỉnh chỉ đạo các cơ sở y tế phải bảo đảm đầy đủ thuốc, trang thiết bị, vật tư y tế cho công tác khám, chữa bệnh thường xuyên của cơ sở y tế.

4. Nguồn kinh phí thực hiện: Theo hướng dẫn tại công văn số 1074/BTC-HCSN ngày 05/02/2020 của Bộ Tài chính.

Đề nghị UBND tỉnh chỉ đạo Sở Y tế và các cơ sở y tế khẩn trương triển khai thực hiện. Trường hợp các địa phương có khó khăn, vướng mắc trong quá trình thực hiện, đề nghị có văn bản báo cáo Bộ Tài chính, Bộ Y tế để xem xét, tổng hợp báo cáo Thủ tướng Chính phủ và Ban Chỉ đạo quốc gia.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- PTT. Vũ Đức Đam (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ (để b/c);
- Sở Y tế các tỉnh, TP (để thực hiện);
- Bộ Tài chính (để phối hợp);
- Lãnh đạo Bộ (để phối hợp chỉ đạo);
- Các Vụ, Cục: KCB, QLD, TTB&CTYT, YTDP;
- Lưu: VT, KHTC<sub>(02b)</sub>.



KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG

Trương Quốc Cường

Ghi chú: 13 tỉnh chưa báo cáo: Thái Bình, Quảng Trị, Bình Định, Phú Yên, Đắk Lắk, Lâm Đồng, Bình Phước, Bình Thuận, Bà Rịa-Vũng Tàu, Đồng Nai, Bến Tre, An Giang, Hậu Giang

BỘ NGOẠI GIAO  
CỤC LÃNH SỰ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 910 /LS-QHLS  
V/v phòng, chống dịch Covid-19

Hà Nội, ngày 03 tháng 03 năm 2020

VP.UBND TỈNH BÌNH ĐỊNH	Kính gửi:
Số:.....	
<b>ĐẾN</b>	Ngày: 03/03/2020
Chuyên đề: V/X	Cục Lãnh sự xin thông báo một số biện pháp tiếp theo của ta để phòng,
Lưu hồ sơ số:.....	chống dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp do chủng mới của vi rút Corona

- Văn phòng Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố thuộc TƯ
- Sở Ngoại vụ các tỉnh, thành phố trực thuộc TƯ.

(Covid-19) gây ra như sau:

1. Trước tình hình dịch bệnh Covid-19 đang diễn biến phức tạp tại nhiều nước trên thế giới, để nhằm ngăn chặn sự bùng phát, lây lan của dịch bệnh vì sức khỏe cộng đồng, Chính phủ Việt Nam quyết định:

- Tạm dừng chính sách miễn thị thực đơn phương đối với công dân Hàn Quốc bắt đầu từ 00h00 ngày 29 tháng 02 năm 2020 (Nghị quyết số 21/NQ-CP ngày 28/02/2020 của Chính phủ).

- Tạm dừng chính sách miễn thị thực đơn phương đối với công dân I-ta-li-a bắt đầu từ 00h00 ngày 03 tháng 3 năm 2020 (Nghị quyết số 23/NQ-CP ngày 02/3/2020 của Chính phủ).

2. Trước đó, trên tinh thần kết quả cuộc họp ngày 28/02/2020 của Ban chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch bệnh Covid-19, các cơ quan chức năng đã quyết định thực hiện cách ly tập trung 14 ngày đối với người nước ngoài đến từ/quá cảnh I-ta-li-a và I-ran trong vòng 14 ngày tính đến thời điểm dự kiến nhập cảnh Việt Nam. Thời điểm bắt đầu áp dụng: từ 00h00 ngày 29/02/2020.

3. Về quy trình, thủ tục áp dụng với người nước ngoài, đề nghị các địa phương thực hiện theo đúng quy định pháp luật, các chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ, Ban chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch bệnh Covid-19 và hướng dẫn của Bộ Y tế. Trong đó, đề nghị lưu ý thực hiện theo công văn số 991/BYT-DP ngày 29/02/2020 của Bộ Y tế một số nội dung sau liên quan đến người nước ngoài:

(i) Thực hiện nghiêm túc việc khai báo y tế và cách ly đối với người nhập cảnh Việt Nam từ vùng đang có dịch (Trung Quốc, Hàn Quốc, I-ta-li-a, Iran) theo quy định và hướng dẫn của Bộ Y tế Việt Nam.

(ii) Việc tổ chức tiếp nhận, sàng lọc người nhập cảnh từ các vùng đang có dịch (Trung Quốc, Hàn Quốc, I-ta-li-a, Iran) được tiến hành như sau:

- Tất cả những người nhập cảnh từ các vùng đang có dịch (Trung Quốc, Hàn Quốc, I-ta-li-a, Iran) phải thực hiện khai báo y tế và kiểm dịch y tế tại cửa khẩu;

- Những người có dấu hiệu sốt, ho, khó thở được chuyển ngay tới các cơ sở y tế để cách ly và thực hiện xét nghiệm theo hướng dẫn của Bộ Y tế;

Thu

- Tại các cơ sở cách ly tập trung, căn cứ tờ khai y tế (giấy hoặc điện tử), tờ khai y tế bổ sung và bằng các biện pháp nghiệp vụ, tiến hành phỏng vấn nhằm xác minh các trường hợp để áp dụng các hình thức cách ly cho phù hợp;

Việc xác định địa chỉ lưu trú tại vùng đang có dịch (Trung Quốc, Hàn Quốc, I-ta-li-a, Iran) của người nhập cảnh vào Việt Nam phải được gia đình, các đối tác làm việc tại Việt Nam xác định, có cam kết khẳng định khi về địa phương/nơi làm việc phải được tiếp tục theo dõi sức khỏe theo hướng dẫn của Bộ Y tế.

(iii) Việc xác định trường hợp nhập cảnh từ vùng đang có dịch (Trung Quốc, Hàn Quốc, I-ta-li-a, Iran) áp dụng các hình thức cách ly cụ thể như sau:

- Trường hợp đến, đi qua vùng đang có dịch hoặc tiếp xúc gần với người có biểu hiện sốt, ho, khó thở, thực hiện cách ly tập trung theo quy định;

- Trường hợp đến, đi qua các khu vực không thuộc các vùng đang có dịch, áp dụng các biện pháp phòng hộ cá nhân và thực hiện tự theo dõi sức khỏe tại nơi làm việc hoặc nơi lưu trú, nếu có các dấu hiệu sốt, ho, khó thở phải đến ngay các cơ sở y tế để cách ly, khám, xét nghiệm theo quy định;

- Đối với người nước ngoài nhập cảnh Việt Nam với mục đích chính thức, thực hiện giám sát, kiểm tra sức khỏe và cách ly theo hướng dẫn của Bộ Y tế.

(iv) Sau khi sàng lọc, những trường hợp không phải cách ly tập trung thì Sở Y tế của địa phương nơi tổ chức cách ly ban đầu lập danh sách và gửi văn bản đến các địa phương có những trường hợp trên để tổ chức đón về địa phương và tiếp tục thực hiện cách ly tại nhà, nơi lưu trú đến khi đủ 14 ngày theo quy định.

Trong trường hợp phát sinh các vấn đề về dịch bệnh liên quan đến người nước ngoài ở Việt Nam, cần thông báo ngay cho Bộ Ngoại giao và các cơ quan chức năng để kịp thời xử lý.

Cục Lãnh sự xin thông tin và đề nghị các Quý Cơ quan tham mưu, báo cáo Lãnh đạo tỉnh/ thành phố có biện pháp triển khai thực hiện.

Xin cảm ơn sự phối hợp của các Quý Cơ quan. /...m

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VP, QHLS.

CỤC TRƯỞNG



Vũ Việt Anh